



No. 6

N° 6

Votes and Proceedings

Legislative Assembly
of Ontario

Procès-verbaux

Assemblée législative
de l'Ontario

Wednesday
February 27, 2013

Mercredi
27 février 2013

2nd Session,
40th Parliament

2^e session
40^e législature

PRAVERS
9:00 A.M.

ORDERS OF THE DAY

Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

PRIÈRES
9 H

ORDRE DU JOUR

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:37 a.m.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

À 11 h 37, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Ms. Fife assumes ballot item number 5 and Mr. Mantha assumes ballot item number 12.

15 H

Le Président a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité pour les affaires émanant des députés :-

The Speaker informed the House,

That I have laid upon the Table a request by the Member for Lambton-Kent-Middlesex (Mr. McNaughton) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30(1) of the Members' Integrity Act, 1994, on whether the Member for Scarborough Centre (Mr. Duguid) has contravened the Act or Ontario Parliamentary Convention (Sessional Paper No. 8) (Tabled February 27, 2013).

REPORTS BY COMMITTEES

Mr. Dunlop from the Standing Committee on the Legislative Assembly presented the Committee's Report. Pursuant to Standing Order 111(b), the Report was deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 6).

RAPPORTS DES COMITÉS

M. Dunlop du Comité permanent de l'Assemblée législative a présenté le rapport du comité. Conformément à l'article 111 b) du Règlement, le rapport est réputé adopté par la Chambre (Document parlementaire n° 6).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 13, An Act to amend the Building Code Act, 1992 with respect to the height of wood frame buildings. Mr. Fedeli.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 13, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment en ce qui a trait à la hauteur des bâtiments à ossature de bois. M. Fedeli.

Bill 14, An Act to amend the Co-operative Corporations Act and the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of non-profit housing co-operatives and to make consequential amendments to other Acts. Hon. Mrs. Jeffrey.

Projet de loi 14, Loi modifiant la Loi sur les sociétés coopératives et la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne les coopératives de logement sans but lucratif et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois. L'hon. M^{me} Jeffrey.

PETITIONS

Public and municipal approvals and a moratorium on industrial wind farm development (Sessional Paper No. P-1) Mr. Milligan.

Eliminating compulsory WSIB coverage on independent contractors and small business owners in the construction industry (Sessional Paper No. P-5) Mr. Yurek.

Exempting old vehicle collectors from Drive Clean testing (Sessional Paper No. P-6) Mr. O'Toole.

Disbanding the College of Trades (Sessional Paper No. P-10) Mr. Hillier, Mr. McDonell and Mr. Pettapiece.

Overnight camping at provincial parks (Sessional Paper No. P-11) Ms. Campbell.

High gas prices in Ontario (Sessional Paper No. P-13) Mr. Ouellette.

Supporting the Community Energy Act (Sessional Paper No. P-14) Mr. Bisson and Mr. Flynn.

Greenwater Provincial Park (Sessional Paper No. P-17) Mr. Vanthof.

Patient health impact study (Sessional Paper No. P-24) Mr. Arnott.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 6, An Act to protect and restore the Great Lakes-St. Lawrence River Basin.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi visant la protection et le rétablissement du bassin des Grands Lacs et du fleuve Saint-Laurent.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, la chambre a adjourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 40

COMPENDIA:

Bill 14, An Act to amend the Co-operative Corporations Act and the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of non-profit housing co-operatives and to make consequential amendments to other Acts (No. 7) (Tabled February 27, 2013).

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT